SN

中华人民共和国出入境检验检疫行业标准

SN/T 2028—2007

出入境动物检疫术语

Terms for entry and exit animal quarantine

2007-12-24 发布　　2008-07-01 实施

中华人民共和国
国家质量监督检验检疫总局　发布

前　言

本标准由国家认证认可监督管理委员会提出并归口。

本标准起草单位：中华人民共和国广东出入境检验检疫局、中华人民共和国深圳出入境检验检疫局和中华人民共和国江苏出入境检验检疫局。

本标准的主要起草人：刘中勇、许如苏、陈茹、范万红、唐泰山、陈冠武、朱道中。

本标准系首次发布的出入境检验检疫行业标准。

出入境动物检疫术语

1 范围

本标准规定了出入境动物检疫的基本术语及定义。

本标准适用于出入境动物检疫及相关领域中基本术语和基本概念的统一理解和使用。

2 基础术语与定义

2.1

动物 animals

饲养的、野生的活动物，包括畜、禽、兽、水生动物、蚕、蜂、实验动物等。

2.1.1

陆生动物 terrestrial animals

家畜、家禽和蜜蜂。

2.1.1.1

家畜 livestock

人工驯养的哺乳类动物，如马、奶牛、水牛、黄牛、牦牛、绵羊、山羊、猪、兔、骡、驴、骆驼等。

2.1.1.1.1

种畜 breeding livestock

供繁殖用的成年公、母畜。

2.1.1.2

家禽 poultry

人工驯养的禽类，如鸡、鸭、鹅、鸽子、鹌鹑等。

2.1.1.2.1

种禽 breeding birds

以提供胚蛋为用途的禽。

2.1.1.2.2

初孵雏 day-old birds

孵出后不超过 72 h 的幼雏。

2.1.2

水生动物 aquatic animals

来自养殖或野生的，用于饲养、放养于水环境或供人类消费的鱼类、软体动物和甲壳动物、两栖动物等处于各个阶段的生命体包括卵和配子。

2.1.2.1

种用水生动物 broodstock

性成熟的鱼、软体动物、甲壳类动物等。

2.1.3

观赏动物 ornamental animals

供人类观赏的动物如观赏鸟、观赏鱼。

2.1.4

演艺动物　show business animals

用于表演、展示活动的家养的或野生的动物，如虎、狮、熊、鹿、骆驼、猴、大熊猫、小熊猫、狗、猫、鸟、蛇、海豚、海狮、海豹等。

2.1.5

竞技动物　tournament animals

供体育比赛使用的动物，常见的有马、犬、赛鸽等。

2.1.6

伴侣动物　pets

陪伴人类生活，为人类提供情感满足的动物，即宠物，如狗。

2.1.7

野生动物　wildlife

生存在天然自由状态下，或虽来源于天然自由状态，并已经过人工饲养但尚未发生进化变异、仍保存其固有习惯和生产能力的各种动物。

2.1.8

实验动物　experimental animals

经人工饲育、对其携带的微生物实行控制、遗传背景明确或者来源清楚的、符合科学实验、药品及生物制品的鉴定及其他科学研究的要求，用于科学研究、教学、生产、鉴定以及其他科学实验的动物，如兔、豚鼠、小白鼠、猴子等。

2.2

卵　oocyte

经过人工手段采集自雌性哺乳动物生殖器官，用以繁殖动物的生殖细胞。

2.3

精液　semen

雄性动物生殖器官分泌出来的含有生殖细胞的液体，常特指人工授精的精液。

2.4

胚胎　embryo

哺乳动物或鸟类活的受精卵正在母体或卵壳内发育的新生命体。

2.5

种蛋　hatching egg

已受精的禽蛋，用于孵化后代或实验接种。

2.6

动物产品　animal products

来源于动物，未经加工或者虽经加工但仍有可能传播疫病的产品，如生皮张、毛类、肉类、脏器、油脂、水产品、奶制品、蛋类、血液、精液、胚胎、骨、蹄、角等。

2.6.1

肉　meat

动物体的所有可食用部分。

2.6.1.1

鲜肉　fresh meat

没有经过可改变感官性状和理化特性处理的肉，包括冷冻肉、冷藏肉、肉末和机械分割肉。

2.6.1.2

肉制品　meat products

经过某种处理，导致其感官性状和理化特性发生不可逆性改变的肉。

2.6.2

水产品　aquatic animal products

死的水生动物及其来源于水生动物的产品。

2.6.3

蛋及蛋制品　egg and egg products

鲜蛋、再制蛋、冰蛋品、干蛋品及其制品，但不包括种蛋。

2.6.3.1

鲜蛋　fresh eggs

新鲜或冷藏的鸡蛋、鸭蛋、鹌鹑蛋等鲜禽蛋。

2.6.3.2

再制蛋　processed eggs

皮蛋、咸蛋、糟蛋等。

2.6.3.3

冰蛋品　freezed egg products

以新鲜蛋或冷藏蛋为原料，经加工处理、冷冻等过程而制成的冰全蛋、巴氏消毒冰全蛋、冰蛋黄、冰蛋白等。

2.6.3.4

干蛋品　dried egg products

以新鲜蛋或冷藏蛋为原料，经打蛋、过滤、消毒、喷雾干燥或经发酵、干燥等过程而制成的全蛋粉、巴氏消毒全蛋粉、蛋黄粉、蛋白片(粉)等。

2.6.4

乳　milk

通过一次或多次挤奶，从泌乳动物正常乳房获得的、未添加也未抽提任何成分的分泌物。

2.6.4.1

乳制品　milk products

对乳进行加工后获得的产品。

2.6.5

肠衣　animal casings

采用健康家畜消化系统的食道、胃、小肠、大肠和泌尿系统的膀胱等器官，经过加工，保留所需要的组织。根据加工方法的不同，肠衣可分为盐渍肠衣和干制肠衣。用肠衣专用盐腌制的肠衣称为盐渍肠衣；而用自然光或烘房等将肠衣脱水、杀菌的肠衣称为干制肠衣。

2.6.6

油脂　oil and fat

经加工而成的符合一定标准的动物油和脂肪的统称。如牛油等。

2.6.7

生皮张　peltry

从动物身上剥离，未经鞣制加工的皮张，包括鲜皮、盐腌皮、风干皮、冷冻皮等。

2.6.8

鞣制皮　tanned skin

生皮经过化学处理(鞣制)和机械加工后的产品如蓝湿皮。

2.6.9

含脂毛　greasy wool

从绵羊身上或绵羊皮上剪下的未经洗涤、溶剂脱脂、炭化及其他方法处理过的羊毛如原毛等。

2.6.10

洗净毛　scoured wool

经洗涤去除油脂、尘杂后的羊毛。

2.6.11

炭化毛　carbonized wool

经过炭化处理、去除植物性杂质后的羊毛。

2.6.12

猪鬃　bristles

从猪身上取下来的能适用于制刷原料用途的鬃毛的统称。

2.6.13

羽毛　feather

禽类(包括家禽和野生禽鸟)体表所生长的毛,由毛片、绒子和毛梗组成。按使用价值分为装饰羽毛和填充羽毛。

2.6.14

肉骨粉　meat-and-bone meal

从动物组织提取的固体蛋白质产品,包括任何蛋白质中间产物,但分子量小于 10 000 道尔顿的蛋白胨和氨基酸除外。

2.6.15

鱼粉　fishmeal

用鱼或鱼制品的下脚料制成的粉状物。

2.7

其他检疫物　other quarantine objects

动物疫苗、血清、诊断液、动植物废弃物等。

2.7.1

疫苗　vaccine

用病原微生物、寄生虫或其组分或代谢产物经加工制成或者用合成肽或基因工程方法制成、用于人工主动免疫的生物制品。

2.7.2

有机肥　organic fertilizer

主要来源于植物和(或)动物,施于土壤以提供植物营养为主要功能的含碳物料。

2.7.3

生物制品　biological products

用于诊断疾病的生物试剂,用于预防或治疗疾病的血清,用于预防疾病而进行免疫接种的疫苗,传染性因子的遗传物质,来自动物的内分泌组织等。

2.8

疾病　disease

有临床和(或)病理表现的感染。

2.8.1

动物传染病　infectious disease of animals,communicable disease of animals

由病原微生物引起的,具有一定的潜伏期和临诊表现,并具有传染性的动物疾病。

2.8.2

寄生虫病　parasitosis

由暂时或永久地在宿主体内或体表营寄生生活的动物(寄生虫)引起的疾病。

2.8.3

人兽共患病　zoonosis

在动物和人之间能够自然传播的疾病或感染。

2.8.4

突发疾病　emerging disease

由于已有病原发生进化或变异导致出现一种新的感染,或一种已知疾病传播到一个新地方或传给了新的动物种群,或一种以前未认识的病原或首次诊断的疾病,其特点是对动物或公共卫生有重大影响。

2.9

生物安全实验室　biosafety laboratory

对病原微生物进行试验操作时所产生的生物危害具有物理防护能力的实验室。根据防护水平高低,分为 P1、P2、P3 和 P4 四级实验室,其中 P1 实验室生物安全防护水平最低,P4 实验室生物安全防护水平最高。

2.10

动物检疫　animal quarantine

为了防止或控制动物疫病的发生、流行与传播,遵照国家法律,运用强制性手段和国家标准、相关行业标准和有关规定以及其他科学技术方法对动物及动物产品进行的现场检查、临床诊断、实验室检验和检疫处理的一种行政行为。

2.11

动物卫生状态　animal health status

依据《陆生动物卫生法典》在相关章节所列某种动物疾病标准判定的一个国家或地区该种动物疾病的状态。

2.12

兽医食品卫生　veterinary food hygiene

为确保供人或动物消费的动物产品安全和卫生,在生产、加工、贮存、运输和销售时,按有关法律法规要求,这些产品应达到的卫生条件。

2.13

动物检疫审批　approval of importing animal and animal products

国家出入境检验检疫机关或其授权的口岸出入境检验检疫机构依照《中华人民共和国进出境动植物检疫法》及其实施条例和《农业转基因生物安全管理条例》等有关规定,对输入的动物、动物产品或因科学研究等特殊需要引进的禁止进境物以及过境动物、过境转基因动物产品、微生物等事先进行审核,并最终决定是否允许进境或过境的行政行为。

2.14

检疫处理　quarantine treatment

检验检疫机构单方面采取的强制性措施,即对违章入境或经检疫不合格的进出境动物、动物产品和其他检疫物采取的除害、扑杀、销毁、退回、截留、封存、不准入境、不准出境、不准过境等措施。

2.15

官方兽医　official veterinarian

国家兽医行政管理部门授权的兽医。其职责是执行与动物卫生和(或)公共卫生有关的指定任务和对商品进行相关检查。必要时,依据《陆生动物卫生法典》1.2 条款的相关规定出证。

2.16

应急预案　emergency plan

为了有效预防、及时控制和消除突发重大动物疫情及其危害，指导和规范重大动物疫情的应急处理工作，最大程度地限制动物疫情的传播与扩散，减少重大动物疫情造成的危害，保障人民身体健康和农牧渔业生产安全而采取的一系列控制措施和处置方法，包括完善的应急指挥系统，强有力的应急工程救援保障体系，综合协调、应对自如的相互支持系统，充分备灾的保障供应体系，体现综合救援的应急队伍等。应急预案对突发公共事件的预测预警、信息报告、应急响应、应急处置、恢复重建及调查评估等机制作了明确规定，形成了包含事前、事发、事中、事后等各环节的一整套工作运行机制。

3　检疫审批术语与定义

3.1

商品　commodity

动物，食用性动物产品，动物饲料用、药用、外科用、农业或工业用的动物产品，精液，胚胎/卵子，生物制品和病原材料。

3.2

出口国　exporting country

向其他国家输出商品的国家。

3.3

进口国　importing country

商品最后运达的国家。

3.4

过境国　transit country

向进口国运输商品，需要经其境地通过或在其边境口岸中途停留的国家。

3.5

装运地　place of shipment

商品装进交通工具的地方或将商品交给中介机构运往国外的地方。

3.6

指运地　place of clearance of goods

进境商品在进口国办理结关手续的地点。

3.7

目的地　destination

进境商品的最终到达地。

3.8

疫区　epidemic area

疫病爆发或流行所波及的区域。

3.9

非疫区　free zone

依据《陆生动物卫生法典》规定，能满足无疫状态的条件，证明不存在某种特定疾病的地区。在该区域内及其边界，对动物和动物产品及其运输过程实施有效的适当的官方兽医控制。

3.10

缓冲区　buffer zone

在一个无疫国或非疫区内建立一个区别于不同动物卫生状态的区，并基于疾病的流行病学特性而对该区采取措施，以防止致病原传入无疫国或非疫区。这些措施包括但不限于免疫、移运控制和增加疾

病监督检查力度。

3.11

地区/区域　zone/region

为了国际贸易需要，在一国境内界定一个具有特定疾病的独特卫生状态的动物亚群的地区，对该地区采取监督、控制和生物安全措施。

3.12

地区化　zoning

基于人工或者自然的地理区域，为控制疾病而在一国境内划分不同区域。

3.13

区域化　regionalization

基于相同的疾病流行状态和控制措施，将国家的部分地区或全部、相邻若干个国家的部分地区或全部划分为一个连片的区域，如将东南亚划分为禽流感疫区。

3.14

风险分析　risk analysis

由危害因素确定、风险评估、风险管理和风险交流构成的整个过程。

3.14.1

风险　risk

在特定时间内，对进口国的动物或人体健康造成危害的可能性及严重程度。

3.14.1.1

可接受风险　acceptable risk

由成员国确定的、与保护国内动物和公共卫生相适应的风险水平。

3.14.2

危害　hazard

对人或动物健康具有潜在负面影响的生物、化学或物理因子；或指动物或动物产品处于对人类或动物健康具有潜在负面影响的一种状态。

3.14.2.1

危害因素确定　hazard identification

确定行将进口的商品可能传入病原体的过程。

3.14.2.2

有毒有害物质　poisonous and harmful materials

对农牧渔业生产、人体健康和生态环境造成危害的生物、物理和化学物质。

3.14.3

风险评估　risk assessment

对病原生物传入进口国、在进口国定植和传播的可能性及其造成的生物和经济危害的评估。

3.14.3.1

传入评估　introduction assessment

对危害因素的传入途径以及通过该途径传入的可能性的评估。

3.14.3.2

发生评估　occurrence assessment

危害因素传入后，对进口国农牧渔业生产、人体健康和生态环境造成危害的途径以及发生危害的可能性的评估。

3.14.3.3

后果评估　aftereffect assessment

危害因素传入后，对进口国农牧渔业生产、人体健康和生态环境所造成的后果的评估。

3.14.3.4

定性风险评估　qualitative risk assessment

用定性术语如高、中、低或者极低等表示风险可能性或者后果严重性的风险评估方式。

3.14.3.5

定量风险评估　quantitative risk assessment

用数字表示风险分析结果的风险评估方式。

3.14.4

风险预测　risk forecast

对传入评估、发生评估和后果评估的结果进行综合分析，以获得对进口风险的评估。

3.14.5

风险交流　risk communication

风险评估人员、管理人员及其他有关方面之间相互交换风险信息的过程。

3.14.6

风险管理　risk management

为降低风险水平而进行危害因素确定，控制措施选择和对所选措施进行实施的过程。

4　检疫术语与定义

4.1

口岸检疫　port quarantine

在口岸对出入国境的动物、动物产品、装载动物或动物产品或来自疫区的运输工具等进行的检疫和检疫处理。

4.2

进境检疫　importing quarantine

对从国外输入境内的动物、动物产品及其运输工具等进行的检疫和检疫处理。

4.3

出境检疫　exporting quarantine

对从我国口岸向国外输出的动物、动物产品及其他检疫物进行的检疫及检疫监督的过程。

4.4

过境检疫　transit quarantine

对经过我国口岸运输的动物、动物产品及其他检疫物进行的检疫。

4.5

产地检疫　quarantine in producing area

在动物及动物产品的生产地进行的检疫。

4.6

隔离检疫　quarantine

依据检疫协议或有关标准，将拟出入境的动物置于与其他动物无直接或间接接触的隔离状态，在特定时间内进行必要的临床观察，必要时进行检验和检疫处理。

4.6.1

隔离场　quarantine station

在兽医当局控制下隔离动物的设施。这种设施能使被隔离动物与其他动物无直接或间接接触，达

到在隔离检疫期间防止特定病原传播的目的。

4.7

现场检疫　quarantine on the spot

检验检疫人员通过视、听、闻或借助简单的工具在现场对动物或动物产品实施的检查，也包括必要时按相关规定进行的采样。

4.8

传染源　source of infection

体内有病原体寄居、生长、繁殖，并能将其排出体外的动物或人，包括患病动物和带菌（毒）动物或人。

4.8.1

疫源地　nidus of infection

有传染源存在或被传染源排出的病原体污染的地区。

4.8.2

自然疫源性疾病　disease of natural nidus

其病原体于天然条件下能在野生动物体内繁殖，在野生动物间传播，并在一定条件下可传染给人或畜禽的疫病。

4.8.3

自然疫源地　natural epidemic nidus

存在自然疫源性疾病的地区。

4.8.4

病例　case

感染某种病原，有或无临床症状的动物个体。

4.8.5

病原携带者　pathogen carrier

体内有病原体寄居、生长和繁殖并有可能排出体外而无症状的动物或人。

4.8.6

患病动物　sick animals

表现某疾病临床症状的动物。

4.8.7

感染动物　infected animals

被病原体侵害并发生可见或隐性反应的动物。

4.8.8

疑似感染动物　suspicious infected animals

与患病动物处于同一传染环境中，有感染该疫病可能的易感动物，如与患病动物同舍饲养、同年运输或位于患病动物临近下风的易感动物。

4.8.9

假定健康动物　supposed healthy animals

发病动物的大群体中除患病或疑似感染动物以外的动物，对这些动物要采取隔离、紧急预防接种、观察和诊断等措施，直至确定为健康动物并经必要安全处理为止。

4.9

传染　infection

又称感染，指宿主中存在病原体。

4.9.1

潜伏期　incubation period

从病原侵入动物机体到首次出现疾病临床症状的最长时间。

4.9.2

传染期　infective period

受感染动物成为传染源的最长期限。

4.10

传播　transmission(of epidemic)

由传染源向外界或胎血循环散布病原体,通过各种途径再感染另外的动物或人的过程。

4.10.1

传播途径　route of transmission

病原体传播的路径。常见的有空气、饲料、水、土壤和虫媒等途径。

4.10.2

传播媒介　transmission vector

从传染源将病原体传播给易感动物的各种外界环境因素。传播媒介可以是生物,也可以是无生命的物体。

4.10.3

传播方式　mode of transmission

疫病传播的方法与形式。根据不同分类依据,分为水平传播、纵向(垂直)传播、机械传播、生物性传播、直接接触传播和间接接触传播等。

4.11

易感动物　susceptible animals

对某种病原体或致病因子缺乏足够的抵抗力而易受其感染的动物。

4.12

诊断　diagnosis

对疾病性质的确定。

4.12.1

临床诊断　clinical diagnosis

通过现场观察和检查对病例的病性和病情做出判断的方法。

4.12.1.1

症状　symptom

动物体因发生疾病而表现出来的异常状态。

4.12.1.2

发病率　morbidity

动物群体在某期间内某病的新病例发生的频率,常以百分率表示。

$$发病率=\frac{某期间某病新发病例数}{同期该动物群体动物的平均数}\times 100\%$$

4.12.1.3

死亡率　mortality

动物群体在某期间内死亡总数与同期该群动物平均总数之比值,常以百分率表示。

$$死亡率=\frac{某期间动物死亡总数}{同期该群动物的平均总数}\times 100\%$$

4.12.2

病理学诊断　pathological diagnosis

通过病理剖检或(和)病理组织学检查,对病例的病性和病情做出判断的方法。

4.12.3

流行病学诊断　epidemiological diagnosis

通过对病例的流行病学调查和分析,对其病性和病情做出判断的方法。

4.12.4

实验室诊断　laboratory diagnosis

通过物理、化学、生物学等试验,对取自病例的样品进行检查,获取具有诊断价值的数据,而对病例的病性和病情做出判断的方法。

5　实验室检验术语与定义

5.1

检验　inspection

对有关特性的测量、测试、观察或校准,并做出评价的过程。

5.2

试验　test

用于对某种感染或疾病作出阳性或阴性分类的一种程序。OIE《陆生动物疫苗和诊断手册》将其分为指定试验、替代试验、筛选试验和确诊试验;而《水生动物诊断手册》将其分为诊断性试验(适用于有临床症状的发病个体)、监测性试验(适用于表面健康个体)和确诊性试验(适用于对早期试验结果的确认)。

5.2.1

临界值/阈值　cut-off/threshold

用于区分阴性和阳性结果的试验数值,可包括不确定或可疑区间。

5.2.2

敏感性　sensitivity

已知感染参考动物试验呈阳性的比例,感染参考动物试验呈阴性即为假阴性。

5.2.3

特异性　specificity

已知未感染参考动物试验呈阴性的比例,未感染参考动物试验呈阳性即为假阳性。

5.3

灭菌　sterilization

杀灭物体上所有病原性和非病原性微生物(包括细菌繁殖体和芽胞)的方法。

5.4

病原体　pathogen

能引起疾病的生物体,包括寄生虫和致病性微生物。

5.4.1

致病性微生物　pathogenic organism

能引起疾病的微生物,包括细菌、真菌、放线菌、螺旋体、支原体、衣原体、立克次体、病毒、类病毒等。

5.5

样品　sample

取自动物、动物产品或环境、拟通过检验或试验反映动物个体、群体、产品或环境有关状况的材料或物品。

5.5.1

病料　pathological materials

从动物活体或尸体采集的，含有或怀疑含有传染病或寄生虫病病原的拟送往实验室的样品。

5.6

室温　room temperature

工作舒适的环境温度，一般指18℃～25℃。如试验要求室温，则应将室温控制（可通过空调调节）在18℃～25℃。

5.7

病原分离鉴定　isolation and identification of pathogen

通过相应试验操作程序，从样品中取得病原体的纯培养物，并经过进一步试验对病原体进行定性的过程。

5.8

血清学试验　serological test

借助抗原抗体在体外的相互反应而进行的各种试验。

5.9

分子生物学检验技术　molecular biological test technique

根据核酸、蛋白质等生物大分子相互作用的原理，从分子水平对特定生物体或病原体进行检测的试验技术。包括核酸杂交、聚合酶链式反应、限制性片段长度多态性分析、免疫印迹、生物芯片技术等。

6　疫情与免疫术语与定义

6.1

疫情　epidemic situation，epizootie situation

动物疫病发生、发展及相关情况。

6.2

疫情报告　report on epidemic situation

按照政府规定，兽医和有关人员及时向上级领导机关所作的关于疫病发生、流行情况的报告。

6.3

法定报告疾病　notifiable disease

兽医行政部门制定的疾病名录内的疾病。这些疾病一旦被发现或怀疑，按国家法规规定应尽早报告兽医主管当局。

6.4

流行病学单位　epidemiological unit

暴露于病原的机会大致相同的有特定流行病学关系的一组动物。可以是因为共享一个环境如同一栏，或有共同的管理措施，通常是指同群动物。但是流行病学单位也可指一个居民村的动物或同一个建筑内的动物。流行病学单位因不同疾病，甚至是不同病原株而异。

6.5

爆发　outbreak of disease or infection

一个流行病学单位内发生一个或多个病例或感染。

6.6

疫点　epidemic spot

发生疫病的自然单位（如：圈、舍、场、村）。疫点在一定时期内成为疫源地。

6.7

受威胁区　risk area

与疫区相邻，并存在该疫区疫病传入危险的地区。

6.8

流行病学调查　epidemiological survey

对疫病或其他群发性疾病的发生频率、分布、发展过程、原因及自然和社会条件等相关影响因素进行系统调查，以查明疫病发展趋向和规律，评估防治效果的过程。

6.8.1

监测　surveillance

为了发现疾病或病原而对特定动物群体或亚群进行的调查。监测的频率和类型取决于病原或疾病的流行病学和动物的出栏量。

6.8.2

监视　monitoring

对特定动物群体或亚群及其环境进行连续调查以监测疾病流行或病原特性变化的过程。

6.9

预防　prophylaxis

采取措施防止疫病发生和流行的过程。

6.10

免疫　vaccination

通过对易感动物接种一种含有受控疾病适当抗原的疫苗而使易感动物成功获得免疫的过程。

6.10.1

强制性免疫　compulsory vaccination

以行政甚至法律手段执行的免疫接种。

6.10.2

计划免疫　planned vaccination

依据国家或地方消灭、控制疫病的要求，有计划进行的免疫接种。

6.10.3

紧急免疫　emergency vaccination

为扑灭、控制某种疫病，在疫区或疫点对易感动物尽快进行的突击性免疫接种。

6.10.4

免疫监测　immune surveillance

普检或抽检动物群体的抗体水平，以监控群体的免疫状态，为实施计划免疫和增强免疫提供依据。

6.11

净化　cleaning

对某发病单元如某养殖场、地区或国家采取一系列措施，达到消灭和清除传染源的一种手段。

7　检疫处理术语与定义

7.1

封存　sealing up

将可能携带病原体的物品存放在指定地点，并采取阻断性措施（如：隔离、密封等）以杜绝病原体传播的一种检疫处理方式。物品封存后需经检验检疫机构同意后方可移动和解封。

7.2

销毁　destroy

将动物尸体、违章入境或经检疫不合格的动物、动物产品及其他检疫物进行焚烧、深埋、化制等无害化处理，以彻底消灭其所携带的病原体的一种检疫处理方式。

7.3

退回　withdrawal

在检验检疫机构的监管下，将违章入境或经检疫不合格的进境动物、动物产品和其他检疫物退回输出国或地区的一种检疫处理方式。

7.4

扑灭　elimination

在一定区域内，采取紧急措施以迅速消灭某一疫病的一种检疫处理方式。

7.4.1

隔离　isolation

将疫病感染动物、疑似感染动物和病原携带动物与健康动物在空间上间隔开，并采取必要措施切断传播途径，以杜绝疫病继续扩散的一种检疫处理方式。

7.4.2

封锁　block

某一疫病爆发后，为切断传播途径，禁止人、动物、车辆或其他可能携带病原体的物品在疫区与其周围区之间出入的一种检疫处理方式。

7.4.3

扑杀　stamp out

将被某疫病感染的动物（有时包括可疑感染动物）全部杀死并进行无害化处理，以彻底消灭传染源和切断传播途径的一种检疫处理方式。

7.4.3.1

扑杀政策　stamping-out policy

某一疾病确诊后，在兽医行政管理部门授权下，宰杀感染动物及同群可疑感染动物，并在必要时宰杀直接接触或可能引起病原传播的间接接触动物。牧场内所有易感动物，不论是否已经免疫接种均应宰杀，尸体应予焚烧或深埋，或应用可消除被宰动物尸体或其产物传播疫病的其他方法处理。

扑杀政策同时要配合《陆生动物卫生法典》规定的方法进行清洁消毒。

7.4.3.2

改良扑杀政策　modified stamping-out policy

在扑杀政策不能完全执行时，经与 OIE 联系后，采取部分执行的一种扑杀政策。

7.5

根除　eradication

在一个国家或地区内消灭病原。

7.6

控制　control

采取措施使疫病不再继续蔓延和发展的过程。

7.7

消毒　disinfection

在彻底清洗后，为消除动物疾病包括人兽共患病在内的传染性病原和寄生性病原而采取的行动。适用于牧场、交通工具及被直接或间接污染的各种物体。

7.8

驱虫　repelling-parasite

应用药物驱除、杀灭宿主动物体内或体表寄生虫的过程。

7.9

杀虫　disinfestation

杀灭引起疾病的节肢动物或潜在携带动物疾病包括人兽共患病传染病原的媒介昆虫的过程。

7.10

无害化处理　bio-safety disposal

用物理、化学或生物学方法或这些方法的组合等处理带有或疑似带有病原体的动物尸体、动物产品或其他物品的过程，其目的是消灭传染源，切断传播途径，破坏毒素，保障人畜健康安全。

中 文 索 引

B

伴侣动物…… 2.1.6
爆发…… 6.5
冰蛋品…… 2.6.3.3
病理学诊断 …… 4.12.2
病例…… 4.8.4
病料…… 5.5.1
病原分离鉴定…… 5.7
病原体…… 5.4
病原携带者…… 4.8.5

C

产地检疫…… 4.5
肠衣…… 2.6.5
初孵雏…… 2.1.1.2.2
出境检疫…… 4.3
出口国…… 3.2
传播 …… 4.10
传播方式 …… 4.10.3
传播媒介 …… 4.10.2
传播途径 …… 4.10.1
传染…… 4.9
传染期…… 4.9.2
传染源…… 4.8
传入评估 …… 3.14.3.1

D

蛋及蛋制品…… 2.6.3
地区化 …… 3.12
地区/区域…… 3.11
定量风险评估 …… 3.14.3.5
定性风险评估 …… 3.14.3.4
动物…… 2.1
动物产品…… 2.6
动物传染病…… 2.8.1
动物检疫 …… 2.10
动物检疫审批 …… 2.13
动物卫生状态 …… 2.11

F

发病率 …… 4.12.1.2
发生评估 …… 3.14.3.2
法定报告疾病 …… 6.3
非疫区 …… 3.9
分子生物学检验技术 …… 5.9
封存 …… 7.1
封锁 …… 7.4.2
风险 …… 3.14.1
风险分析 …… 3.14
风险管理 …… 3.14.6
风险交流 …… 3.14.5
风险评估 …… 3.14.3
风险预测 …… 3.14.4

G

改良扑杀政策 …… 7.4.3.2
感染动物 …… 4.8.7
干蛋品 …… 2.6.3.4
隔离 …… 7.4.1
隔离场 …… 4.6.1
隔离检疫 …… 4.6
根除 …… 7.5
官方兽医 …… 2.15
观赏动物 …… 2.1.3
过境国 …… 3.4
过境检疫 …… 4.4

H

含脂毛 …… 2.6.9
后果评估 …… 3.14.3.3
患病动物 …… 4.8.6
缓冲区 …… 3.10

J

疾病 …… 2.8
计划免疫 …… 6.10.2
寄生虫病 …… 2.8.2
家禽 …… 2.1.1.2
家畜 …… 2.1.1.1
假定健康动物 …… 4.8.9
监测 …… 6.8.1

监视…… 6.8.2
检验…… 5.1
检疫处理 …… 2.14
紧急免疫 …… 6.10.3
进境检疫…… 4.2
进口国…… 3.3
精液…… 2.3
净化 …… 6.11
竞技动物…… 2.1.5

K

可接受风险 …… 3.14.1.1
控制…… 7.6
口岸检疫…… 4.1

L

临床诊断 …… 4.12.1
临界值/阈值 …… 5.2.1
流行病学单位…… 6.4
流行病学调查…… 6.8
流行病学诊断 …… 4.12.3
陆生动物…… 2.1.1
卵…… 2.2

M

免疫 …… 6.10
免疫监测 …… 6.10.4
灭菌…… 5.3
敏感性…… 5.2.2
目的地…… 3.7

P

胚胎…… 2.4
扑灭…… 7.4
扑杀…… 7.4.3
扑杀政策…… 7.4.3.1

Q

其他检疫物…… 2.7
潜伏期…… 4.9.1
强制性免疫 …… 6.10.1
驱虫…… 7.8
区域化 …… 3.13

R

人兽共患病…… 2.8.3
鞣制皮…… 2.6.8
肉…… 2.6.1
肉骨粉 …… 2.6.14
肉制品…… 2.6.1.2
乳…… 2.6.4
乳制品…… 2.6.4.1

S

商品…… 3.1
杀虫…… 7.9
生皮张…… 2.6.7
生物安全实验室…… 2.9
生物制品…… 2.7.3
实验动物…… 2.1.8
实验室诊断 …… 4.12.4
室温…… 5.6
试验…… 5.2
死亡率 …… 4.12.1.3
受威胁区…… 6.7
兽医食品卫生 …… 2.12
水产品…… 2.6.2
水生动物…… 2.1.2

T

炭化毛 …… 2.6.11
特异性…… 5.2.3
突发疾病…… 2.8.4
退回…… 7.3

W

危害 …… 3.14.2
危害因素确定 …… 3.14.2.1
无害化处理 …… 7.10

X

洗净毛 …… 2.6.10
鲜蛋…… 2.6.3.1
鲜肉…… 2.6.1.1
现场检疫…… 4.7
消毒…… 7.7

销毁…… 7.2
血清学试验…… 5.8

Y

演艺动物…… 2.1.4
样品…… 5.5
野生动物…… 2.1.7
疑似感染动物…… 4.8.8
疫点…… 6.6
预防…… 6.9
易感动物 …… 4.11
疫苗…… 2.7.1
疫情…… 6.1
疫情报告…… 6.2
疫区…… 3.8
疫源地…… 4.8.1
应急预案 …… 2.16
油脂…… 2.6.6
有毒有害物质 …… 3.14.2.2
有机肥…… 2.7.2
鱼粉 …… 2.6.15
羽毛 …… 2.6.13

Z

再制蛋…… 2.6.3.2
诊断 …… 4.12
症状 …… 4.12.1.1
指运地…… 3.6
致病性微生物…… 5.4.1
种蛋…… 2.5
种禽…… 2.1.1.2.1
种畜…… 2.1.1.1.1
种用水生动物…… 2.1.2.1
自然疫源地…… 4.8.3
自然疫源性疾病…… 4.8.2
猪鬃 …… 2.6.12
装运地…… 3.5

英 文 索 引

A

acceptable risk …… 3.14.1.1
aftereffect assessment …… 3.14.3.3
animals …… 2.1
animal casings …… 2.6.5
animal health status …… 2.11
animal products …… 2.6
animal quarantine …… 2.10
approval of importing animal and animal products …… 2.13
aquatic animals …… 2.1.2
aquatic animal products …… 2.6.2

B

biological products …… 2.7.3
bio-safety disposal …… 7.10
biosafety laboratory …… 2.9
block …… 7.4.2
breeding birds …… 2.1.1.2.1
breeding livestock …… 2.1.1.1.1
bristles …… 2.6.12
broodstock …… 2.1.2.1
buffer zone …… 3.10

C

carbonized wool …… 2.6.11
case …… 4.8.4
cleaning …… 6.11
clinical diagnosis …… 4.12.1
commodity …… 3.1
communicable disease of animals …… 2.8.1
compulsory vaccination …… 6.10.1
control …… 7.6
cut-off …… 5.2.1

D

day-old birds …… 2.1.1.2.2
destination …… 3.7
destroy …… 7.2
diagnosis …… 4.12

diasease of natural nidus …… 4.7.2
disease …… 2.8
disinfection …… 7.7
disinfestation …… 7.9
dried egg products …… 2.6.3.4

E

egg and egg products …… 2.6.3
elimination …… 7.4
embryo …… 2.4
emergency plan …… 2.16
emergency vaccination …… 6.10.3
emerging disease …… 2.8.4
epidemic area …… 3.8
epidemic situation …… 6.1
epidemic spot …… 6.6
epidemiological diagnosis …… 4.12.3
epidemiological survey …… 6.8
epidemiological unit …… 6.4
epizootic situation …… 6.1
eradication …… 7.5
experimental animals …… 2.1.8
exporting country …… 3.2
exporting quarantine …… 4.3

F

feather …… 2.6.13
fishmeal …… 2.6.15
free zone …… 3.9
freezed egg products …… 2.6.3.3
fresh eggs …… 2.6.3.1
fresh meat …… 2.6.1.1

G

greasy wool …… 2.6.9

H

hatching eggs …… 2.5
hazard …… 3.14.2
hazard identification …… 3.14.2.1

I

immune surveillance …… 6.10.4

importing country …… 3.3
importing quarantine …… 4.2
incubation period …… 4.9.1
infected animals …… 4.8.7
infection …… 4.9
infectious disease of animals …… 2.8.1
infective period …… 4.9.2
inspection …… 5.1
introduction assessment …… 3.14.3.1
isolation …… 7.4.1
isolation and identification of pathogen …… 5.7

L

laboratory diagnosis …… 4.12.4
livestock …… 2.1.1.1

M

meat …… 2.6.1
meat-and-bone meal …… 2.6.14
meat products …… 2.6.1.2
milk …… 2.6.4
milk products …… 2.6.4.1
mode of transmission …… 4.10.3
modified stamping-out policy …… 7.4.3.2
molecular biological test technique …… 5.9
monitoring …… 6.8.2
morbidity …… 4.12.1.2
mortality …… 4.12.1.3

N

natural epidemic nidus …… 4.8.3
nidus of infection …… 4.8.1
notifiable disease …… 6.3

O

occurrence assessment …… 3.14.3.2
official veterinarian …… 2.15
oil and fat …… 2.6.6
oocyte …… 2.2
organic fertilizer …… 2.7.2
ornamental animals …… 2.1.3
other quarantine objects …… 2.7
outbreak of disease or infection …… 6.5

P

parasitosis …… 2.8.2
pathogen …… 5.4
pathogen carrier …… 4.8.5
pathogenic organism …… 5.4.1
pathological diagnosis …… 4.12.2
pathological materials …… 5.5.1
peltry …… 2.6.7
pets …… 2.1.6
place of clearance of goods …… 3.6
place of shipment …… 3.5
planned vaccination …… 6.10.2
poisonous and harmful materials …… 3.14.2.2
port quarantine …… 4.1
poultry …… 2.1.1.2
processed eggs …… 2.6.3.2
prophylaxis …… 6.9

Q

qualitative risk assessment …… 3.14.3.4
quantitative risk assessment …… 3.14.3.5
quarantine …… 4.6
quarantine in producing area …… 4.5
quarantine on the spot …… 4.7
quarantine station …… 4.6.1
quarantine treatment …… 2.14

R

region …… 3.11
regionalization …… 3.13
repelling-parasite …… 7.8
report on epidemic situation …… 6.2
risk …… 3.14.1
risk analysis …… 3.14
risk area …… 6.7
risk assessment …… 3.14.3
risk communication …… 3.14.5
risk forecast …… 3.14.4
risk management …… 3.14.6
room temperature …… 5.6
route of transmission …… 4.10.1

S

sample …… 5.5
scoured wool …… 2.6.10

sealing up …… 7.1
semen …… 2.3
sensitivity …… 5.2.2
serological test …… 5.8
show business animals …… 2.1.4
sick animals …… 4.8.6
source of infection …… 4.8
specificity …… 5.2.3
stamp out …… 7.4.3
stamping-out policy …… 7.4.3.1
sterilization …… 5.3
supposed healthy animals …… 4.8.9
surveillance …… 6.8.1
susceptible animals …… 4.11
suspicious infected animals …… 4.8.8
symptom …… 4.12.1.1

T

tanned skin …… 2.6.8
terrestrial animals …… 2.1.1
test …… 5.2
threshold …… 5.2.1
tournament animals …… 2.1.5
transit country …… 3.4
transit quarantine …… 4.4
transmission（of epidemic） …… 4.10
transmission vector …… 4.10.2

V

vaccination …… 6.10
vaccine …… 2.7.1
veterinary food hygiene …… 2.12

W

withdrawal …… 7.3
wildlife …… 2.1.7

Z

zone …… 3.11
zoning …… 3.12
zoonosis …… 2.8.3

中华人民共和国出入境检验检疫
行 业 标 准
出入境动物检疫术语
SN/T 2028—2007
*
中 国 标 准 出 版 社 出 版
北京复兴门外三里河北街 16 号
邮政编码:100045
网址 www.spc.net.cn
电话:68523946 68517548
中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷
*
开本 880×1230 1/16 印张 2 字数 48 千字
2008 年 3 月第一版 2008 年 3 月第一次印刷
印数 1—2 000
*
书号:155066·2-18502 定价 15.00 元

